

ДОГОВОР

№ 156000026

Днес, 30.12.2015 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"Дрегер Сейфти България" ЕООД, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131351653, представлявано от Евгени Панчев – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № 3805/01.12.2015 г. на Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "**Доставка на 104 бр. въздушни дихателни апарати в комплект с резервни бутилки с продължителност на действие минимум 45 минути**" се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на 104 бр. въздушни дихателни апарати в комплект с резервни бутилки с продължителност на действие минимум 45 минути, наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 - Техническа спецификация №14.ПБ.ТСП.398, Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Предлагана цена – неразделна част от настоящия договор.

1.2. Предметът на договора по т.1.1. включва и обучение на двама служители от РСПБЗН-АЕЦ за техническо обслужване и функционални проверки.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 156 832, 00 лв. /Сто петдесет и шест хиляди осемстотин тридесет и два лева/ без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2.1.1. Цена за доставка на 104 бр. въздушни дихателни апарати в комплект с резервни бутилки с продължителност на действие минимум 45 минути е в размер на 156 832, 00 лв. /сто петдесет и шест хиляди осемстотин тридесет и два лева/ без ДДС.

2.1.2. Цена за обучение на двама служители от РСПБЗН-АЕЦ за техническо обслужване и функционални проверки е в размер на 0, 00 лв.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура,

приемно-предавателен протокол, протокол за извършен входящ контрол без забележки и протокол от извършено обучение.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: Париба С.А. – клон София;

Банкова сметка: BG56 BNPA 9440 1020 0162 10;

Банков код: BNPA BG SX

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена еднократно в срок до 120 календарни дни, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К”.

3.1.1. Обучението ще бъде извършено в деня на доставката. След обучението се подписва протокол от извършено такова.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването и отсъствието на явни недостатъци.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад “АЕЦ Козлодуй” ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до “АЕЦ Козлодуй” ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

- Ръководства/Инструкции на български език за експлоатация: процедури за нормална експлоатация, мерки за безопасност, установяване на неизправности и конкретни действия за отстраняването им от страна на обслужващото лице, почистване и хигиенни инструкции – 1 екз. за цялата стока;

- Инструкции и периодичност за извършване на техническо обслужване и контрол, посочени от производителя на съответната техника за дихателна защита – 1 екз. за цялата стока;

- Декларация/ Сертификат за съответствие, издадени от производителя или негов упълномощен представител за всеки продукт, за които е предвидено съответствие с Директива или Стандарт. При доставката това обстоятелство следва да е видно от трайно нанесени върху оборудването СЕ маркировки, надписи и/или пиктограми – 1 екз. за цялата стока;

- гаранционна карта – 1 екз. съдържащ всички дихателни апарати;

- приемно-предавателен протокол – 2 екз.;

- опаковъчен лист – 2 екз.;

- данъчна фактура – 1 екз.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

4.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да проведе обучение на двама служители от РСПБЗН-АЕЦ за техническо обслужване и функционални проверки. Обучението ще се проведе при доставката на стоката.

4.9. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** при доставката на стоката да подsigури изискванията от т.2.6. "Допълнителни изисквания" на Техническа спецификация №14.ПБ.ТСП.398.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 12 месеца считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка на място. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 30 /тридесет/ дни от датата на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от 45 /четиридесет и пет/ дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на изпълнителя за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

6.2. Изпълнителят не следва да представя гаранция за изпълнение съгласно раздел 2 на Приложение № 1 - Общи условия на договора.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа спецификация № 14.ПБ.ТСП.398;

Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 – Предлагана цена

6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са г-н Стелиян Стефанов – Ръководител сектор “ИД”, тел.: 0973/72694 и Митко Манасиев – Главен инспектор пожарна безопасност, тел.: 0973/72555.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е г-н Евгени Панчев – Управител, тел.: 0888 343507.

6.5. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Дрегер Сейфти България” ЕООД
гр. София
бул. Джеймс Баучер №2
тел/факс: 02/9634366; 02/9630098
E-mail: evgeni.pantshev@draeger.com
ЕИК 131351653
ИН по ЗДДС: BG131351653

УПРАВИТЕЛ
ЕВГЕНИ ПАНЧЕВ



Изготвил:

Специалист “ОП”:
15.12 2015 г. /А. Големанов/

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ДИМИТЪР АНГЕЛОВ



Съгласували:

Зам. Изпълнителен Директор:
21.12 2015 г. /И. Андреев/

Директор “Б и К”:
21.12 2015 г. /П. Василев/

Директор “И и Ф”:
21.12 2015 г. /Б. Димитров/

Р-л У-е “Търговско”:
18.12 2015 г. /Кр. Каменова/

Р-л У-е “Правно”:
18.12 2015 г. /Ив. Иванов/

Гл. инспектор “ПБ”:
17.12 2015 г. /М. Манасиев/

Р-л сектор “ИД”:
16.12 2015 г. /С. Стефанов/

Ст. юриконсулт “ДПиДС”:
17.12 2015 г. /Е. Диманова/

Н-к отдел “ОП”:
15.12 2015 г. /С. Брешкова/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	2
3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ	2
5. ОБЕДИНЕНИЯ	3
6. ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ	3
7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	4
8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО	4
9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА	4
10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА	5
11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД	6
12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	7
13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ	8
14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	8
15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	8
16. НЕУСТОЙКИ	9
17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА	9
18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	9
19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ	10
20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ	10
21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ	10
22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	10
23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА	11
24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА	11

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на

данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходимите документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изисквани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановите по качеството) и Плановите за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор",

№ ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на цялостелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за

лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналет на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за

специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № Из-2377 от 15.09.2011 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след

сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

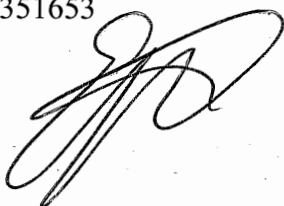
24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Дрегер Сейфти България” ЕООД
Гр. София
бул. Джеймс Баучер №2
тел/факс: 02/9634366; 02/9630098
E-mail: evgeni.pantshev@draeger.com
ЕИК 131351653
ИН по ЗДДС: BG131351653

УПРАВИТЕЛ
ЕВГЕНИ ПАНЧЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ДИМИТЪР АНГЕЛОВ





“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок: ОСО

Система: ПБ

Подразделения: РСПБЗН-АЕЦ

УТВЪРЖДАВАМ,

ДИРЕКТОР ДИРЕКЦИЯ Б и К: *AS*

13.11.2014 г.

ПЛАМЕН ВАСИЛЕВ

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 14.06.ТСП.398

за доставка на 104 бр. въздушни дихателни апарати в комплект с резервни бутилки с продължителност на действие минимум 45 минути

Настоящата техническа спецификация съдържа и пълното описание на обекта на поръчката съгласно ЗОП.

1. Описание на доставката.

1.1. Описание:

Въздушния дихателен апарат е предназначен да осигурява независимо дишане и защита на дихателните органи на оператора с него, при извършване на дейности в непригодна за дишане, вредна и опасна среда. ВДА да бъде от автономен, изолиращ тип, със състен въздух и с отворена система (издишаният въздух постъпва в околната среда).

Настоящата спецификация е разработена в изпълнение на точка 3.9.24 от Програма за подготовка на последваща мисия OSART-2014 г. и последваща партньорска проверка WANO -2015г. с инд.№ ДОД.ММ.ПМ.020/01 и взето решение отразено в Протокол № ТС - 20/24.04.2014 г. от СТС, утвърден от Изпълнителния директор на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

1.2. Нормативно-технически документи.

Съответствие с европейски директиви и стандарти:

- Като крайно изделие, ВДА трябва да отговаря на изискванията на БДС EN 137:2006, тип 2 (за пожарните служби) или еквивалент и на изискванията на PED Директива 97/23/ЕС:1997 за скипировка, работеща под налягане. Да притежава CE маркировка.
- АТЕХ : II 1 G IIC T6.

2. Основни характеристики на оборудването и материалите.

2.1. Работно налягане:

- 300 Bar (30 MPa).

2.2. Комплектация:

2.2.1 Самар /носеща рама/ - антистатичен, ергономичен, от лек ударо- и температуро- устойчив материал и да включва:

- удебелени ергономични ремъци с меки подпътници за раменете и възможност за сваляне, почистване и самостоятелна подмяна при пужда, изработени от устойчиви на температура материали и снабдени с катарамы и механизми против самоотваряне;
- колан за кръста с катарамы снабдена с устройство против самоотваряне;

- самарът да е комплектован с универсална лента и държач (или друг тип укрепващо устройство) за закрепване и фиксиране на една бутилка със състен въздух 6; 6,8 или 6,9 l при 300 Bar.;
- ръкохватки /приспособления/ за безопасно носене и съхраняване.

2.2.2. Белодробен автомат:

- делим, за повишено налягане, с куплунг за бързо свързване към маската и шланга за средно налягане, ергономичен позволяващ работа с една ръка, да се активира с едно вдишване и да се отдели от маската с бутон/и. Да е сертифициран заедно с апарата по БДС EN 137:2006 или еквивалент.

2.2.3. Редуцирвентил:

- да осигурява въздушен поток, достатъчен за храняване на основната маска и на втора, спасителна качулка. Да позволява работа за период от минимум 6 години без техническо обслужване от датата на доставка на ВДА. Да позволява работа с бутилки с работно налягане 300 Bar. С резба, отговаряща на БДС EN 144:2000 или еквивалент.

2.2.4. Шланг/ове за високо и средно налягане:

- Шланг (шлангове) за високо и средно налягане – изработен (и) от химически и температуроустойчив материал, притежаващ (и) необходимата механична здравина и издържащ(и) на въздействието на UV лъчи. Да има (т) добра устойчивост на огъване и да не променя (т) свойствата си.

2.2.5. Бутилка за състен въздух:

- Бутилка за състен въздух $\geq 6 \text{ l} / 300 \text{ Bar}$ композитна, със спирателен вентил. Спирателният вентил да е снабден с устройство непозволяващо пренатягане на бутилката. Да съответства на изискванията на PED Директива 97/23/EC:1997 и вентил с резба, съответстващ на БДС EN 144:2000 или еквивалент. Да е включена в сертификата на ВДА по БДС EN 137 или еквивалент. Същите изисквания са валидни и за доставката на 104 броя резервни бутилки за същите апарати

2.2.6. Лицева маска:

- Целолицева съответстваща на изискванията на БДС EN 136 клас 3 или еквивалент. Да притежава CE маркировка. С повишено налягане. Изработена от материал, притежаващи висока степен на химична и механична устойчивост и издържащи на въздействието на топлина и UV лъчи. Един универсален размер. С разговорна мембрана, осигуряваща добра комуникация и с куплунг за бързо свързване към белодробния апарат. Към маската да е предвиден ремък за носене (окачване) на врат. Маската да е с панорамен визьор, изработен от устойчив на надрасване поликарбонат, осигуряващ максимална панорама и с възможност за подмяна при счупване. Визьорът да не пречупва, увеличава, намалява и изкривява наблюдаваните обекти. Предпочитан цвят на маската - черен. Маската да е включена в сертификата на апарата по БДС EN 137 или еквивалент.

2.2.7. Сигнално-звуково устройство:

- изведено на удобно място в близост до слуховите органи, задействащо се при понижени налягането в бутилката под $55 \pm 5 \text{ Bar}$.

2.2.8. Адаптор за средно налягане:

- втора връзка за средно налягане, за включване при необходимост на спасителна качулка.

2.2.9. Контролен манометър:

- тариран през 10 Bar в работния диапазон на ВДА, защитен от механични повреди, изведен на удобно за оператора място и позволяващ следене на налягането при ограничена видимост.

2.2.10. Спасителна качулка:

- с втори шланг за средно налягане, с постоянен приток на въздух. Качулката да позволява лесното поставяне на изпаднал в безсъзнание или паника човек. Да е с вграден белодробен клапан, без нужда от свързване. Когато не се използва, да се носи в удобен калъф (чангичка), който да се прикрепя по лесен начин към пожарникарски колан.

2.3. Година на производство /на всички компоненти/

- Всички компоненти на ВДА, в т.ч. маската и бутилките трябва да са нови, произведени в период до 12 месеца, преди датата на доставка.

2.4. Сервиз:

- осигуряване на гаранционен и след гаранционен сервиз на място, съгласно предписанията на фирмата производител. Да се представи документ за оторизация на сервиза от производителя и документ удостоверяващ квалификацията на персонала. Да се представи списък на сервизи в Република България, определени от производителите, със съответните адреси и телефони.

- изпълнителя да проведе обучение на двама служителя от РСПБЗН-АЕЦ за следгаранционно обслужване на апаратите.

2.5. Инструкция за експлоатация:

- При доставката, всеки един ВДА трябва да е комплектован с инструкция за експлоатация на български език. Инструкцията трябва да обхваща дихателния апарат и неговите компоненти, маската, бутилките и да регламентира сроковете на задължителните тествания, видовете проверки и списък на задължително подменящите се елементи, консумативи и периодичност на тяхната подмяна.

2.6. Допълнителни изисквания:

- кутия или куфар за съхранение, когато ВДА не се ползва по предназначение;
- комплект инструменти за сервизиране на ВДА – 1 брой.
- защитни калъфи(чохли) за предпазване на бутилките от механични въздействия.

2.7. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл:

Гаранционният срок на изделието да е не по-малко от 12 месеца, считано от датата на подписване на приемо - предавателния протокол.

Експлоатационния срок на доставяното оборудване трябва да е минимум 10 години гарантирано от производителя. Доставяното оборудването трябва да е осигурено с резервни части и консумативи от производителя за минимум 5 (пет) години след доставката

3. Входящ контрол

Общ входящ контрол, съгласно "Инструкция за провеждане на входящ контрол на доставени материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй" с идн. № ДОД.КД.ИК.112.

4. Опаковане, транспортиране, временно складиране.

4.1. Изисквания към доставката и опаковката.

Заявените оборудване и материали трябва да бъдат доставени в складовете на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в оригиналната опаковка на производителя.

4.2. Условия за съхранение:

Доставяните оборудване и материали, трябва да бъдат съхранени при указаните от производителя параметри на околната среда.

5. Входящ контрол, доставка и въвеждане в експлоатация.

5.1. Тестване на продуктите и материалите при входящ контрол при приемане на доставката.

Заявените оборудване и материали подлежат на входящ контрол от страна на специалистите на сектор ПБ.

При доставката на оборудването се проверява съответствието му със заявените параметри по спецификацията от договора за доставка.

5.2. Документи, които се изискват при доставка и въвеждане в експлоатация.

Заедно със специфицираните изделия е необходимо е да се представят:

- ръководства (инструкции) на български език за експлоатация: процедури за нормална експлоатация, мерки за безопасност, установяване на неизправности и конкретни действия за отстраняването им от страна на обслужващото лице, почистване и хигиенни инструкции;

- инструкции и периодичност за извършване на техническо обслужване и контрол, посочени от производителя на съответната техника за дихателна защита;

- декларации за съответствие, издадени от производителя или негов упълномощен представител за всеки продукт, за които е предвидено съответствие с Директива или Стандарт. При доставката това обстоятелство следва да е видно от трайно нанесени върху оборудването СЕ маркировки, надписи и/ или пиктограми;

- гаранционна карта;

- приемо -предавателен протокол - 2екз.;

- опаковъчен лист – 2екз.;

- данъчна фактура – 1 екз.

Програма за финансиране:

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ИПП, РП и др.)	№ на мярка от програма/код на мероприятие МИС ВааН
154	44737310

ОБРАЗЕЦ по т.1.1. към офертата

ДРЕГЕР СЕЙФТИ БЪЛГАРИЯ ЕООД, гр. София, бул. Джеймс Баучер 2, тел.: 963 43 66, факс: 963 00 98

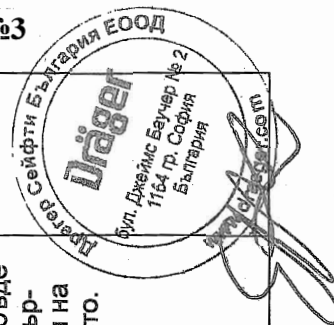
ЕИК 131351653 и ИН по ЗДДС BG131351653

СПЕЦИФИКАЦИЯ

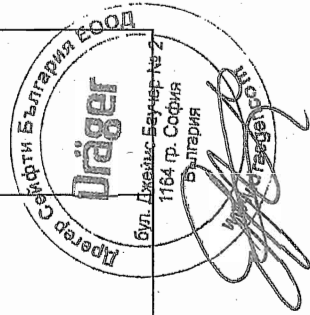
към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез договаряне с обявление с предмет: „Доставка на 104 бр. въздушни дихателни апарати в комплект с резервни бутилки с продължителност на действие минимум 45 минути“

№	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на Възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Стандарт	Производител и страната на произход	Срок на доставка	Година на производство	Гаранционен срок и гаранционни условия	Експлоатационен срок
1	Въздушен дихателен апарат, работно налягане 300 bar (30 MPa), комплект състоящ се от: Самар /носеща рама/, 1 бр. - антистатичен, ергономичен, от лек ударо- и температуроустойчив материал и да включва: -удебелени ергономични ремъци с меки подпътлнки за раменете и възможност за сваляне, почистване и самостоятелна подмяна при нужда, изработени от устойчиви на температура материали и снабдени с катарамии и механизми против самоотваряне; -колан за кръста с катарама снабдена с устройство против самоотваряне; -самарът да е комплектван с универсална лента и държач (или друг тип укрепващо устройство) за закрепване и фиксиране на една бутилка със стъстен въздух 6; 6,8 или 6,9 л. при 300 бара;	Бр. комп лек-ти	104	Въздушен дихателен апарат Draeger PSS 3000 за работно налягане 300 bar (30 MPa), комплект, състоящ се от: Самар /носеща рама/, 1 бр. - антистатичен, ергономичен, от лек ударо- и температуроустойчив материал и включва: -удебелени ергономични ремъци с меки подпътлнки за раменете и възможност за сваляне, почистване и самостоятелна подмяна при нужда, изработени от устойчиви на температура материали и снабдени с катарамии и механизми против самоотваряне; -колан за кръста с катарама снабдена с устройство против самоотваряне; -самарът е комплектван с универсална лента и държач за закрепване и фиксиране на една бутилка със стъстен въздух 6; 6,8 или 6,9 л. при 300 бара;	EN 137:2006 тип 2 и ATEX: IM1 / II1 GD IIB T6 (Ta -30°C до +60°C), CE маркировка	Дрегер Сейфти АГ & Ко.КГаА, Германия	120 дни от сключване на договора	Всички компоненти на ВДА, вкл. и маските и бутилките ще са нови, произведени в период до 12 месеца, преди датата на доставка	12 месеца от датата на подписване на приемопредавателния протокол, при спазване инструкциите за употреба и поддръжка. При нужда от сервис, ще бъде извършен на място.	11

Приложение №3

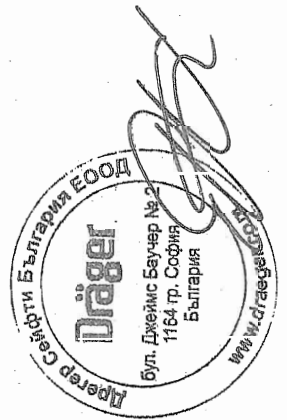


<p>-ръкохватки /приспособления/ за безопасно носене и съхраняване;</p> <p>Белодробен автомат, 1 бр.</p> <p>-делим, за повишено налягане, с кулпунг за бързо свързване към маската и шланга за средно налягане, ергономичен, позволяващ работа с една ръка, да се активира с едно вдишване и да се отдели от маската с бутон/и. Да е сертифициран заедно с апарата по БДС EN 137:2006 или еквивалент.</p> <p>Редуцирвентил, 1 бр.</p> <p>-да осигурява въздушен поток, достатъчен за захранване на основната маска и на втора, спасителна качулка. Да позволява работа за период от минимум 6 години без техническо обслужване от датата на доставка на ВДА. Да позволява работа с бутилки с работно налягане 300 бара. С резба, отговаряща на БДС EN 144:2000 или еквивалент.</p>	<p>-ръкохватки /приспособления/ за безопасно носене и съхраняване - рамата е оформена така, че позволява безопасно носене и съхраняване;</p> <p>Белодробен автомат, 1 бр. Plus/PSS A</p> <p>-делим, за повишено налягане, с кулпунг за бързо свързване към маската и шланга за средно налягане, ергономичен, позволяващ работа с една ръка, активира се с едно вдишване и се отдели от маската с бутон. Сертифициран е заедно с апарата по EN 137:2006 тип 2 (виж приложен сертификат и конфигурация на системата PSS 3000).</p> <p>Редуцирвентил, 1 бр.</p> <p>-осигурява въздушен поток, достатъчен за захранване на основната маска и на втора, спасителна качулка. Позволява работа за период от 10 години без техническо обслужване от датата на доставка на ВДА. Позволява работа с бутилки с работно налягане 300 бара. С резба G5/8, отговаряща на действащата европейска норма EN 144-2:1998. Сертифициран е заедно с апарата по EN 137:2006 тип 2 (виж приложен сертификат и конфигурация на системата PSS 3000).</p>			
---	---	--	--	--



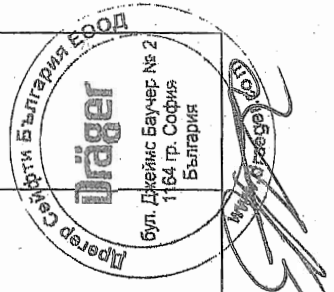
Handwritten mark or signature at the bottom right corner of the page.

<p>Шлангове за високо и средно налягане, 1 бр. -шланг (шлангове) за високо и средно налягане – изработен/и от химически и температуроустойчив материал, притежаващ(и) необходимата механична здравина и издържаш(и) на въздействието на UV лъчи. Да има(т) добра устойчивост на огъване и да не променя(т) своята си.</p> <p>Бутилка за сгъстен въздух, 2 бр. (1 бр. основна и 1 бр. резервна)</p> <p>-Бутилка за сгъстен въздух ≥ 6 л / 300 бара композитна, със спирателен вентил.</p> <p>Спирателният вентил да е снабден с устройство, позволяващо пренатягане на бутилката. Да съответства на PED Директива 97/23/ЕС:1997 и вентил с резба,</p> <p>съответстващ на БДС EN 144:2000 или еквивалент. Да е включена в сертификат на ВДА по БДС EN 137 или еквивалент. Същите изисквания са валидни и за доставката на 104 броя резервни бутилки за същите апарати.</p>	<p>Шлангове за високо и средно налягане , 1 бр. - шлангове за високо и средно налягане – изработени от химически и температуроустойчив материал, притежаващи необходимата механична здравина и издържачи на въздействието на UV лъчи. Имат добра устойчивост на огъване и не променят своята си.</p> <p>Бутилка за сгъстен въздух, 2 бр. (1 бр. основна и 1 бр. резервна)</p> <p>- Бутилка за сгъстен въздух 6 л / 300 бара композитна, със спирателен вентил.</p> <p>Спирателният вентил е снабден с устройство, позволяващо пренатягане на бутилката. Съответства на PED Директива 97/23/ЕС:1997 и вентил с резба,</p> <p>съответстващ на EN 144-1:2005. Включена е в сертификата на ВДА по EN 137.</p> <p>Същите изисквания са валидни и за доставката на 104 броя резервни бутилки за същите апарати.</p>				
--	---	--	--	--	--



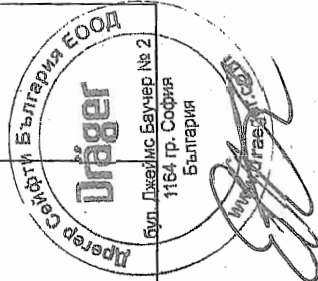
Handwritten mark or signature at the bottom right corner of the page.

<p>Лицева маска, 1 бр. -целолицева, съответстваща на изискванията на БДС EN 136 клас 3 или еквивалент. Да притежава SE маркировка. С повишено налягане.</p> <p>Изработена от материали, притежаващи висока степен на химична и механична устойчивост и издържачи на въздействието на топлина и UV лъчи. Един универсален размер. С разговорна мембрана, осигуряваща добра комуникация и с куплунг за бързо свързване към белодробния автомат. Към маската да е предвиден ремък за носене (окачане) на врата. Маската да е с панорамен визор, изработен от устойчив на надраскване поликарбонат, осигуряващ максимална панорама и с възможност за подмяна при счулване. Визорът да не пречупва, увеличава, намалява и изкривява наблюдаваните обекти. Предпочитан цвят на маската – черен. Маската да е включена в сертификата на апарата по БДС EN 137 или еквивалент.</p> <p>Сигнално-звуково устройство, 1 бр. -изведено на удобно място в близост до слуховите органи, заедно счулване се при понижението на налягането в бутилката под 55 ± 5 бара.</p>		
<p>Лицева маска Panorama Nova R, 1 бр. - целолицева, съответстваща на изискванията на EN 136 клас 3. Притежава CE маркировка. С повишено налягане. Изработена от материал EPDM, притежаващ висока степен на химична и механична устойчивост и издържач на въздействието на топлина и UV лъчи. Един универсален размер. С разговорна мембрана, осигуряваща добра комуникация и с куплунг за бързо свързване към белодробния автомат. Към маската е предвиден ремък за носене (окачане) на врата. Маската е с панорамен визор, изработен от устойчив на надраскване поликарбонат, осигуряващ максимална панорама и с възможност за подмяна при счулване. Визорът не пречупва, увеличава, намалява и изкривява наблюдаваните обекти. Цвят на маската – черен. Маската е включена в сертификата на апарата по EN 137. (виж приложен сертификат и конфигурация на системата PSS 3000).</p> <p>Сигнално-звуково устройство, 1 бр. – изведено на удобно място в близост до слуховите органи, заедно счулване се при понижението на налягането в бутилката под 55 ± 5 бара.</p>		



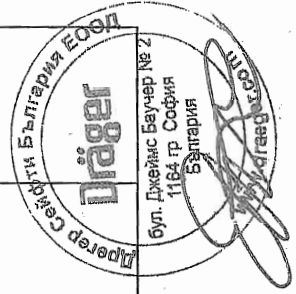
Handwritten mark or signature at the bottom right corner of the page.

<p>Адаптор за средно налягане, 1 бр. -втора връзка за средно налягане, за включване при необходимост на спасителна качулка. Контролен манометър, 1 бр. – тариран през 10 бара в работния диапазон на ВДА, защитен от механични повреди, изведен на удобно за оператора място и позволяващ следене на налягането при ограничена видимост. Спасителна качулка, 1 бр. -с втори шланг за средно налягане, с постоянен приток на въздух. Качулката позволява лесното поставяне на изпаднал в безсъзнание или паника човек. Да е с вграден белодробен клапан, без нужда от свързване. Когато не се използва, да се носи в удобен калъф (чантичка), който да се прикрепя по лесен начин към пожарникарски колан. Кутия или куфар за съхранение, 1 бр., когато ВДА не се ползва по предназначение. Защитни калъфи (чохли), 2 бр. за предпазване на бутилките (1 бр. за основна и 1 бр. за резервна бутилка) от механични въздействия.</p>		
<p>Адаптор за средно налягане, 1 бр. -втора връзка за средно налягане, за включване при необходимост на спасителна качулка. Контролен манометър, 1 бр. – тариран през 10 бара в работния диапазон на ВДА, защитен от механични повреди, изведен на удобно за оператора място и позволяващ следене на налягането при ограничена видимост. Спасителна качулка, 1 бр. -с втори шланг за средно налягане, с постоянен приток на въздух. Качулката позволява лесното поставяне на изпаднал в безсъзнание или паника човек. Тя е с вграден белодробен клапан, без нужда от свързване. Когато не се използва, се носи в удобен калъф (чантичка), който се прикрепя по лесен начин към пожарникарски колан. Кутия за съхранение, 1 бр., когато ВДА не се ползва по предназначение. Защитни калъфи (чохли), 2 бр. за предпазване на бутилките (1 бр. за основна и 1 бр. за резервна бутилка) от механични въздействия.</p>		



Handwritten mark or signature at the bottom right corner of the page.

2	Комплект инструменти за сервизиране на ВДА	Бр.	1	Комплект инструменти за сервизиране на ВДА	Дрегер Сейфти АГ& Ко.КГаА, Германия	120 дни от сключване на договора	нови, произведени в период до 12 месеца, преди датата на доставката	12 месеца от датата на подписване на приемопредавателния протокол	10 години, гаранции от производителя
<p>Всички компоненти на ВДА, в т.ч. маската и бутилките трябва да са нови, произведени в период до 12 месеца, преди датата на доставка.</p> <p>Осигуряване на гаранционен и следгаранционен сервиз на място, съгласно предписанията на фирмата производител. Да се представи документ за оторизация на сервиза от производителя и документ, удостоверяващ квалификацията на персонала. Да се представи списък на сервизи в Република България, определени от производителя, със съответните адреси и телефони.</p> <p>Изпълнителят да проведе обучение на двама служители от РСПБЗН-АЕЦ за следгаранционно обслужване на апаратите.</p>			<p>Всички компоненти на ВДА, в т.ч. маската и бутилките ще са нови, произведени в период до 12 месеца, преди датата на доставка.</p> <p>Осигурен е гаранционен и следгаранционен сервиз с посещение на място, съгл. предписанията на фирмата производител. Предоставен е документ за оторизация на сервиза от производителя и документ, удостоверяващ квалификацията на персонала. Предоставен е списък на сервизи в Република България, определен от производителя, със съответните адреси и телефони.</p> <p>Изпълнителят ще проведе обучение на двама служители от РСПБЗН-АЕЦ за следгаранционно обслужване на апаратите.</p>						



<p>При доставката всеки един ВДА трябва да е комплектован с инструкция за експлоатация на български език. Инструкцията трябва да обхваща дихателния апарат и неговите компоненти, маската, бутилките и да регламентира сроковете на задължителните тествания, видовете проверки и списък на задължително подменящите се елементи, консумативи и периодичност на тяхната подмяна. Гранционният срок на изделието да е не по-малко от 12 месеца, считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол. Експлоатационния срок на доставяното оборудване трябва да е минимум 10 години гарантирано от производителя. Доставяното оборудване трябва да е осигурено с резервни части и консумативи от производителя за минимум 5 години след доставката.</p>		<p>При доставката всеки един ВДА ще е комплектован с инструкция за експлоатация на български език. Инструкцията обхваща дихателния апарат и неговите компоненти, маската, бутилките и регламентира сроковете на задължителните тествания, видовете проверки и списък на задължително подменящите се елементи, консумативи и периодичност на тяхната подмяна. Гранционният срок на изделието е 12 месеца, считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол. Експлоатационния срок на доставяното оборудване е 10 години гарантирано от производителя (виж приложено потвърждение от производителя). Доставяното оборудване е осигурено с резервни части и консумативи от производителя за 5 години след доставката.</p>			
---	--	---	--	--	--



Подпис и Печат:

инж. Евгени Панчев
30.10.2015 г.
Управител
Дрегер Сейфти България ЕООД

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:

“Доставка на 104 бр. въздушни дихателни апарати с резервни бутилки с продължителност на действие минимум 45 минути”

Цена за доставка на въздушни дихателни апарати I

№	Наименование	Описание	Марка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7
1	Въздушен дихателен апарат Draeger PSS 3000 комплект, състоящ се от: -Самар /носеца рама/, 1 бр.	Въздушен дихателен апарат Draeger PSS 3000 за работно налягане 300 bar (30 MPa), комплект, състоящ се от: Самар /носеца рама/, 1 бр. - антистатичен, ергономичен, от лек удароустойчив материал и включва: -ергономични ремъци с меки подпънки за раменете и възможност за сваляне, почистване и самостоятелна подмяна при нужда, изработени от устойчиви на температура материали и снабдени с катарамии и механизми против самоотваряне; -колан за кръста с катарамна снабдена с устройство против самоотваряне; -самарът е комплектован с универсална лента и държач за закрепване и фиксиране на една бутилка със сгъстен въздух 6; 6,8 или 6,9 л. при 300 бара; -ръкохватки /приспособления/ за безопасно носене и съхраняване - рамата е оформена така, че позволява безопасно носене и съхраняване; Белодробен автомат Plus/PSS A, 1 бр. -делим, за повишено налягане, с куплунг за бързо свързване към маската и шланга за средно налягане, ергономичен, позволяващ работа с една ръка,	Бр. комп-лекти	104	1.507,50	156.780,00



<p>-Редуцирвентил, 1 бр.</p> <p>-Шлангове за високо и средно налягане, 1 бр.</p> <p>-Бутилка за сгъстен въздух 6 л / 300 бара композитна със спирателен вентил, 2 бр. (1 бр. основна и 1 бр. резервна)</p> <p>-Лицева маска Rapogama Nova P, 1 бр.</p>	<p>активира се с едно вдишване и се отделя от маската с бутон.</p> <p>Редуцирвентил, 1 бр. -осигурява въздушен поток, достатъчен за захранване на основната маска и на втора, спасителна качулка. Позволява работа за период от 10 години без техническо обслужване от датата на доставка на ВДА. Позволява работа с бутилки с работно налягане 300 бара. С резба G5/8.</p> <p>Шлангове за високо и средно налягане, 1 бр. - шлангове за високо и средно налягане – изработени от химически и температуроустойчив материал, притежаващи необходимата механична здравина и издържащи на въздействието на UV лъчи. Имат добра устойчивост на огъване и не променят свойствата си.</p> <p>Бутилка за сгъстен въздух - Бутилка за сгъстен въздух 6 л / 300 бара композитна със спирателен вентил, 2 бр. (1 бр. основна и 1 бр. резервна).</p> <p>Спирателният вентил е снабден с устройство, позволяващо пренатягане на бутилката.</p> <p>Лицева маска Rapogama Nova P, 1 бр. - целулицева. С повишено налягане. Изработена от материал EPDM, притежаващ висока степен на химична и механична устойчивост и издържащ на въздействието на топлина и UV лъчи. Един универсален размер. С разговорна мембрана, осигуряваща добра комуникация и с кулунг за бързо свързване към белодробния автомат. Към маската е предвиден ремък за носене (окачане) на врата. Маската е с панорамен визьор, изработен от устойчив на надраскване поликарбонат, осигуряващ максимална панорама и с възможност за подмяна при счулване. Цвят на маската – черен.</p>				
--	--	--	--	--	--



(Handwritten mark)

<p>-Сигнално-звукОВО устройство, 1 бр.</p> <p>-Адаптор за средно налягане, 1 бр.</p> <p>-Контролен манометър, 1 бр.</p> <p>-Спасителна качулка, 1 бр.</p>	<p>Сигнално-звукОВО устройство, 1 бр. – изведено на удобно място в близост до слуховите органи, заедно с което се при понижение на налягането в бутилката под 55 ± 5 бара.</p> <p>Адаптор за средно налягане, 1 бр. – втора връзка за средно налягане, за включване при необходимост на спасителна качулка.</p> <p>Контролен манометър, 1 бр. – тариран през 10 бара в работния диапазон на ВДА, защитен от механични повреди, изведен на удобно за оператора място и позволяващ следене на налягането при ограничена видимост.</p> <p>Спасителна качулка, 1 бр. – втори шланг за средно налягане, с постоянен приток на въздух. Качулката позволява лесното поставяне на изпаднал в безсъзнание или паника човек. Тя е вграден белодробен клапан, без нужда от свързване. Когато не се използва, се носи в удобен калъф (чангичка), който се прикрепя по лесен начин към пожарникарски колан</p> <p>Кутия за съхранение, 1 бр., когато ВДА не се ползва по предназначение.</p> <p>Защитни калъфи (чохли) за предпазване на бутилките, 2 бр. (1 бр. за основна и 1 бр. за резервна бутилка) от механични въздействия.</p>				
<p>2</p>	<p>Комплект инструменти за сервизиране на ВДА</p>	<p>Комплект инструменти за сервизиране на ВДА</p>	<p>Бр.</p>	<p>1</p>	<p>52,00</p>
<p>(словом: двеста четиридесет и девет хиляди и петстотин деветдесет и шест)</p>					<p>156.832,00</p>



OK

Цена за обучение при доставката II

№	Наименование	Обща цена в лв. без ДДС
1	Обучение на двама служителя от РСПБЗН-АЕЦ за техническо обслужване и функционални проверки на апаратите	0,00

ОБЩО ЗА I+II 156.832,00 лв. без ДДС, словом: сто педесет и шест хиляди и осемстотин тридесет и два лв. без ДДС

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Евгени Панчев
11.12.2015 г.
Управител
Дрегер Сейфти България ЕООД

